

295 Он жив! Он жив!

Refrain

He lives! He lives!

He triumphed over death!

He lives! He lives!

The Lord revealed His strength.

Припев

Он жив! Он жив!

Собой Он смерть поправ!

Он жив! Он жив!

Господь всех сил восстал.

He lives! He lives!
Enthroned above all earthly strife,
He leads us to eternal life.

Он жив! Он жив!
Сияньем окружён,
Ведёт нас к вечной жизни Он.

1. The wicked hands of sinners
Had nailed Him to the tree;
Our guilt and our transgressions
Had caused His agony.

1. Его злодеев руки
На древо вознесли,
Ему страданья, муки
Грехом мы нанесли;

The sweat, like blood, was flowing
From His disfigured brow;
His task was done—
Oh, praise Him now!

Кровавый пот струился
В борьбе с Его чела;
Свершил Он труд, Ему хвала!

Refrain

He lives! He lives!

He triumphed over death!

He lives! He lives!

The Lord revealed His strength.

Припев

Он жив! Он жив!

Собой Он смерть поправ!

Он жив! Он жив!

Господь всех сил восстал.

He lives! He lives!
Enthroned above all earthly strife,
He leads us to eternal life.

Он жив! Он жив!
Сияньем окружён,
Ведёт нас к вечной жизни Он.

2. His body then was taken
By Joseph from the cross,
In his own tomb he laid it,
Not counting it a loss.

2. Просил Иосиф тело
И снял Его с креста,
Погрѣб без страха, смело
В саду своём Христа;

But suddenly the sun shone
And darkness took its flight,
The Lord had said:
“Let there be light!”

Но солнце лишь блеснуло,
И мрака больше нет,
Господь сказал: «Да будет свет!»

Refrain

He lives! He lives!

He triumphed over death!

He lives! He lives!

The Lord revealed His strength.

Припев

Он жив! Он жив!

Собой Он смерть поправ!

Он жив! Он жив!

Господь всех сил восстал.

He lives! He lives!
Enthroned above all earthly strife,
He leads us to eternal life.

Он жив! Он жив!
Сияньем окружён,
Ведёт нас к вечной жизни Он.

3. At dawn there came with Mary
Some women to the tomb.
An angel stood beside them
And scattered all their gloom.

3. Зарёй на гроб явилась
Мария, жёны с ней;
Придя туда, смутилась,
Сказал там ангел ей:

“Go quickly, tell the others,
That He is risen from the dead!”
And death forever
Lost its dread.

«Пойдите, всем скажите:
Из мёртвых Он воскрес
И радость вечную принёс».

Refrain

He lives! He lives!

He triumphed over death!

He lives! He lives!

The Lord revealed His strength.

Припев

Он жив! Он жив!

Собой Он смерть поправ!

Он жив! Он жив!

Господь всех сил восстал.

He lives! He lives!
Enthroned above all earthly strife,
He leads us to eternal life.

Он жив! Он жив!
Сияньем окружён,
Ведёт нас к вечной жизни Он.

4. As Mary stands bewildered,
Still grieving in her heart,
She sees her risen Saviour
And can't contain her start!

4. Мария тут в волненьи
Стоит, скорбя душой;
Вдруг видит в изумленьи:
Господь стоит пред ней.

She shouts in exultation:
“My Master and my Lord!”
And quickly runs
To spread the word.

Она Ему в восторге:
«Раввунни!» — говорит
И возвещать о Нем спешит.

Refrain

He lives! He lives!

He triumphed over death!

He lives! He lives!

The Lord revealed His strength.

Припев

Он жив! Он жив!

Собой Он смерть поправ!

Он жив! Он жив!

Господь всех сил восстал.

He lives! He lives!
Enthroned above all earthly strife,
He leads us to eternal life.

Он жив! Он жив!
Сияньем окружён,
Ведёт нас к вечной жизни Он.

